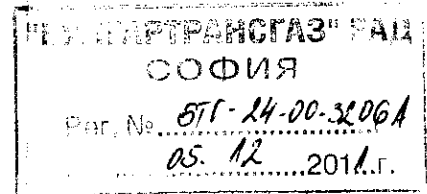


**ДО  
ВСИЧКИ ЛИЦА,  
ЗАКУПИЛИ ДОКУМЕНТАЦИЯ ЗА УЧАСТИЕ  
И ПОСОЧИЛИ АДРЕС ЗА КОРЕСПОНДЕНЦИЯ**



за процедура на договаряне с обявление по реда на Закона за обществените поръчки с обект:  
"Проучвания, инвестиционно проектиране, съгласуване и упражняване на авторски надзор за обект "Преносни газопроводи високо налягане с АГРС от ПГХ Чирен до гр. Козлодуй и гр. Оряхово"  
и идент. № 110-113

Относно: Постъпили въпроси за разяснения по документацията за участие.

### **УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с постъпило запитване за разяснения по документацията за участие на основание чл. 29 от Закона за обществени поръчки (ЗОП), Ви представяме отговори на поставени въпрос, както следва:

#### **1. Въпрос:**

В т. III.2.3. „Технически възможности“ е даден списък с техническите лица, които трябва да притежават пълна проектантска правоспособност, от друга страна в т. 9.11 на Указанията за подготовка на заявлението се посочва, че за чуждестранните участници се прилагат разпоредбите на чл. 10 от ЗКАИИП, във връзка с което същите прилагат съответните заверени копия от документите за призната квалификация по реда на Закона за признаване на професионалната квалификация. Интересува ни трябва ли чуждестранният участник да се обърне към Камарата на архитектите в България и камарата на инженерите в инвестиционното проектиране за признаване на правоспособността и да представи съответните документи от тях? При изпълнение на изискванията на т. 9.11 от Указанията за подготовка на заявлението и прилагане на заверени копия от призната квалификация, считат ли се за изпълнени изискванията на т. III 2.3. част Технически възможности от Обявлението?

#### **Разяснение по Въпрос 1:**

В т. III.2.3.) „Технически възможности“ от Обявлението за обществената поръчка и в т. 9.11.2. от Раздел 4 „Указания за подготовка на заявление за участие“ от Документацията за участие е посочено, че кандидатите следва да представят „Списък на технически лица, отговорни за изпълнение на поръчката, включително на тези, отговарящи за контрола на качеството. Изискване на Възложителят е към Списъка да се приложат заверени копия, удостоверяващи образованието и професионалната квалификация на ръководните служители и на лицата, които ще отговарят за изпълнението на поръчката, в т.ч. копия от удостоверения за пълна проектантска

правоспособност, редовно отчетени за текущата 2011г., съгласно ЗКАИИП за специалистите, които ще изработват инвестиционния проект по всяка една от частите.

Съгласно чл. 10 от Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране (ЗКАИИП) (ДВ, бр. 20 от 2003 г.) право да упражняват професиите "архитект", "ландшафтен архитект", "урбанист" и "инженер в устройственото планиране и/или в инвестиционното проектиране" в Република България имат чужденци и граждани на държави - членки на Европейския съюз, другите държави от Европейското икономическо пространство и Швейцария, на които е призната професионалната квалификация по реда на Закона за признаване на професионални квалификации (ЗППК).

Във връзка с разпоредбите на ЗКАИИП към точка 9.11.2. от Раздел 4 „Указания за подготовка на заявление за участие” от Документацията за участие е направено пояснение, че **„За чуждестранните участници се прилагат разпоредбите на чл. 10 от ЗКАИИП, във връзка с което същите прилагат съответните заверени копия от документи за призната професионална квалификация по реда на Закона за признаване на професионална квалификация”**.

Съгласно чл. 4, ал. 1, т. 3 и т.4 от ЗППК, органи по признаване на професионална квалификация са председателят на Камарата на архитектите - за професията "архитект" и председателят на Камарата на инженерите в инвестиционното проектиране - за професията „инженер в инвестиционното проектиране” .

Във връзка с горното, кандидатите следва да представят удостоверение за признаване на професионална квалификация, съгласно чл. 84, ал. 3 от ЗППК.

## **2. Въпрос:**

Дадена е възможност за предоставяне на удостоверение за регистрация в официален списък на одобрените стопански субекти на държава-членка на Европейския съюз и в този случай кандидатът няма да бъде отстранен от процедура по възлагане за обществена поръчка на основание, че не е представил някои от горепосочените документи, при условие че обстоятелството се доказва от предоставеното удостоверение.

Считаме, че горепосоченото условие е изпълнено след като представим заверени копия от призната квалификация. Моля да потвърдите или да ни коригирате аргументирано!

## **Разяснение по Въпрос 2:**

В Раздел 4 „Указания за подготовка на заявление за участие” от Документацията за участие на основание чл.53а от Закона за обществените поръчки е записано, че „Кандидатът може да представи удостоверение за регистрация в официален списък на одобрените стопански субекти на държава-членка на Европейския съюз. В този случай Кандидатът няма да бъде отстранен от процедура по възлагане за обществена поръчка на основание, че не е представил някои от горепосочените документи, при условие че обстоятелството се доказва от предоставеното удостоверение”.

Цитираната разпоредба касае единствено хипотези, при които кандидатът е вписан в списък на друга държава-членка на Европейския съюз, като в този случай същият не може да бъде отстранен от процедурата.

Разпоредбата на чл. 53а от ЗОП не е приложима в случай, че бъде представено удостоверение за признаване на професионална квалификация, съгласно чл. 84, ал. 3 от ЗППК.

Направените по-горе разяснения стават неразделна част от документацията за участие в процедурата.

С уважение,

  
**КИРИЛ ТЕМЕЛКОВ**  
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

